# ("Official Gazette" of Bosnia and Herzegovina, No. 37/04)

Pursuant to Article IV.4.a) of the Constitution of Bosnia and Herzegovina, the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina, at the session of the House of Representatives held on 9 June, 2004 and at the session of the House of Peoples held on 29 July, 2004, adopted

# LAW ON AMENDMENTS TO THE LAW ON CIVIL SERVICE IN THE INSTITUTIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

#### Article 1

In the Law on Civil Service in the Institutions of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette of BiH, 12/02, 19/02, 35/03, 4/04, 17/04 and 26/04), in Article 4, a new paragraph, Paragraph 2, shall be added, to read as follows:

"2. The Secretaries of the Houses of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina and the Secretary of the Common Services of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina shall not be civil servants."

Previous Paragraph 2 shall become Paragraph 3.

#### Article 2

After Article 4, a new article, Article 4a shall be added, to read as follows:

# "Article 4a

# Secretaries of the Houses and the Secretary of the Common Services

The Secretaries referred to in Article 4, Paragraph 2 shall be subject to the provisions of the following articles of the Law on Civil Service in the Institutions of Bosnia and Herzegovina: 14, 15(1)(f) and (g), 18, 22(1), 42a), 44 and 45".

# Article 3

In Article 5, after the word "Paragraph", number "2" shall be replaced by number "3".

#### **Article 4**

In Article 18, in the heading, after the words "obligations", the words "of Secretaries of the Houses, the Secretary of the Common Services and".

In the same article, before the word "advisor", in all paragraphs, the words "Secretaries of the Houses, the Secretary of the Common Services and" shall be added.

In Article 18, Paragraph 1, a new item, Item b), shall be added, to read as follows:

"b) The term of the Secretary of the Houses and of the Secretary of the Common Services may not be longer than the term of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina, only that the same individuals may be re-appointed to the position, and their rights and duties shall be regulated by an organisation act of the Secretariat of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina."

Previous Items b) and c) shall become Items c) and d).

#### Article 5

In Article 22, Paragraph 2, the words "two years" shall be replaced by the words "four years".

#### Article 6

In Article 40, Paragraph 2, the words "in the next 2 (two) years".

#### Article 7

After Article 42, a new article, Article 42a, shall be added, to read as follows:

#### "Article 42a)

# The salaries and allowances of the Secretaries of the Houses and the Secretary of the Common Services

The salary and allowances of the Secretary of the Houses and the Secretary of the Common Services of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina shall be established by an enactment of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina."

#### **Article 8**

In Article 43, in the heading and in the text, after the word "salaries", the words "and allowances" shall be added.

#### Article 9

In Article 44, in the heading, after the word "servants", a comma and the words "the Secretaries of the Houses and the Secretary of the Common Services of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina" shall be added.

#### Article 10

The Constitutional and Legal Commissions of both Houses of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina shall be empowered to prepare a consolidated text of the Law on Civil Service in the Institutions of Bosnia and Herzegovina.

# **Article 11**

This Law shall enter into force on the eighth day of its publication in the Official Gazette of Bosnia and Herzegovina.

PSBiH No. 79/04 29 July 2004 Sarajevo

Chairman
House of Representatives
of the Parliamentary Assembly
Martin Raguz

Chairman
House of Peoples
of the Parliamentary Assembly
Goran Milojevic